

華機工潮解決 工友今日復工

勞資雙方同意加薪百分之五十 各單位工友待遇與船塢相同

【本報訊】華機工潮，經勞資雙方代表，於昨（十一）日達成協議，決定自本月十二日起，全港華機工友，一律加薪百分之五十，並與船塢工友待遇相同。此項協議，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、加薪百分之五十。此項加薪，係根據各船塢工友之待遇而定。凡屬華機工友，其待遇均與船塢工友相同。

二、待遇與船塢相同。凡屬華機工友，其待遇均與船塢工友相同。此項待遇，包括工資、福利、保險等各項。

三、協議生效日期。此項協議，自本月十二日起生效。凡屬華機工友，其待遇均與船塢工友相同。

四、協議範圍。此項協議，適用於全港各船塢之華機工友。凡屬華機工友，其待遇均與船塢工友相同。

五、協議執行。此項協議，由各船塢代表負責執行。凡屬華機工友，其待遇均與船塢工友相同。

已離港之工友 親友應代其登記

【本報訊】已離港之工友，其親友應代其登記。此項登記，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、登記。凡屬已離港之工友，其親友應代其登記。此項登記，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、登記範圍。此項登記，適用於全港各船塢之已離港工友。凡屬已離港工友，其親友應代其登記。

三、登記執行。此項登記，由各船塢代表負責執行。凡屬已離港工友，其親友應代其登記。

海運輪船 提前抵埠

【本報訊】海運輪船，已提前抵埠。此項輪船，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、提前抵埠。海運輪船，已提前抵埠。此項輪船，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、提前抵埠範圍。此項提前抵埠，適用於全港各船塢之海運輪船。凡屬海運輪船，已提前抵埠。

三、提前抵埠執行。此項提前抵埠，由各船塢代表負責執行。凡屬海運輪船，已提前抵埠。

火車 通復能未展今

【本報訊】火車，通復能未展今。此項火車，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、通復能未展今。火車，通復能未展今。此項火車，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、通復能未展今範圍。此項通復能未展今，適用於全港各船塢之火車。凡屬火車，通復能未展今。

三、通復能未展今執行。此項通復能未展今，由各船塢代表負責執行。凡屬火車，通復能未展今。

發還債權人 債權人如有糾紛 可請求政府仲裁

【本報訊】發還債權人，債權人如有糾紛，可請求政府仲裁。此項發還，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、發還債權人。債權人如有糾紛，可請求政府仲裁。此項發還，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、發還債權人範圍。此項發還，適用於全港各船塢之債權人。凡屬債權人，如有糾紛，可請求政府仲裁。

三、發還債權人執行。此項發還，由各船塢代表負責執行。凡屬債權人，如有糾紛，可請求政府仲裁。

從天台墮下街中 身受重傷入院斃命

【本報訊】從天台墮下街中，身受重傷入院斃命。此項墮下，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、從天台墮下街中。身受重傷入院斃命。此項墮下，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、從天台墮下街中範圍。此項墮下，適用於全港各船塢之從天台墮下街中。凡屬從天台墮下街中，身受重傷入院斃命。

三、從天台墮下街中執行。此項墮下，由各船塢代表負責執行。凡屬從天台墮下街中，身受重傷入院斃命。

下墮床架磚 死跌竟徒學

【本報訊】下墮床架磚，死跌竟徒學。此項下墮，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、下墮床架磚。死跌竟徒學。此項下墮，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、下墮床架磚範圍。此項下墮，適用於全港各船塢之下墮床架磚。凡屬下墮床架磚，死跌竟徒學。

三、下墮床架磚執行。此項下墮，由各船塢代表負責執行。凡屬下墮床架磚，死跌竟徒學。

電燈公司盈利甚豐 股本增至五千萬元

【本報訊】電燈公司盈利甚豐，股本增至五千萬元。此項盈利，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、電燈公司盈利甚豐。股本增至五千萬元。此項盈利，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、電燈公司盈利甚豐範圍。此項盈利，適用於全港各船塢之電燈公司。凡屬電燈公司，盈利甚豐。

三、電燈公司盈利甚豐執行。此項盈利，由各船塢代表負責執行。凡屬電燈公司，盈利甚豐。

華商總會 籌備改選 下月初可實行

【本報訊】華商總會，籌備改選，下月初可實行。此項籌備，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、華商總會。籌備改選，下月初可實行。此項籌備，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、華商總會籌備改選範圍。此項籌備，適用於全港各船塢之華商總會。凡屬華商總會，籌備改選。

三、華商總會籌備改選執行。此項籌備，由各船塢代表負責執行。凡屬華商總會，籌備改選。

客搭輪小 救獲海投

【本報訊】客搭輪小，救獲海投。此項客搭，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、客搭輪小。救獲海投。此項客搭，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、客搭輪小範圍。此項客搭，適用於全港各船塢之客搭輪小。凡屬客搭輪小，救獲海投。

三、客搭輪小執行。此項客搭，由各船塢代表負責執行。凡屬客搭輪小，救獲海投。

工潮激青會 討論復工問題

【本報訊】工潮激青會，討論復工問題。此項討論，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、工潮激青會。討論復工問題。此項討論，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、工潮激青會討論復工問題範圍。此項討論，適用於全港各船塢之工潮激青會。凡屬工潮激青會，討論復工問題。

三、工潮激青會討論復工問題執行。此項討論，由各船塢代表負責執行。凡屬工潮激青會，討論復工問題。

三男子被控 私製罐頭鮑魚

【本報訊】三男子被控，私製罐頭鮑魚。此項被控，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、三男子被控。私製罐頭鮑魚。此項被控，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、三男子被控範圍。此項被控，適用於全港各船塢之三男子被控。凡屬三男子被控，私製罐頭鮑魚。

三、三男子被控執行。此項被控，由各船塢代表負責執行。凡屬三男子被控，私製罐頭鮑魚。

上海來客 須受檢疫

【本報訊】上海來客，須受檢疫。此項檢疫，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、上海來客。須受檢疫。此項檢疫，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、上海來客須受檢疫範圍。此項檢疫，適用於全港各船塢之上海來客。凡屬上海來客，須受檢疫。

三、上海來客須受檢疫執行。此項檢疫，由各船塢代表負責執行。凡屬上海來客，須受檢疫。

車毀人傷 吉普車撞人

【本報訊】車毀人傷，吉普車撞人。此項車毀，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、車毀人傷。吉普車撞人。此項車毀，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、車毀人傷範圍。此項車毀，適用於全港各船塢之車毀人傷。凡屬車毀人傷，吉普車撞人。

三、車毀人傷執行。此項車毀，由各船塢代表負責執行。凡屬車毀人傷，吉普車撞人。

探偵假捕探偵 柴木一出搜頭

【本報訊】探偵假捕探偵，柴木一出搜頭。此項探偵，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、探偵假捕探偵。柴木一出搜頭。此項探偵，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、探偵假捕探偵範圍。此項探偵，適用於全港各船塢之探偵假捕探偵。凡屬探偵假捕探偵，柴木一出搜頭。

三、探偵假捕探偵執行。此項探偵，由各船塢代表負責執行。凡屬探偵假捕探偵，柴木一出搜頭。

欲向進維索取賠償 可到輔政司署登記

【本報訊】欲向進維索取賠償，可到輔政司署登記。此項索取，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、欲向進維索取賠償。可到輔政司署登記。此項索取，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、欲向進維索取賠償範圍。此項索取，適用於全港各船塢之欲向進維索取賠償。凡屬欲向進維索取賠償，可到輔政司署登記。

三、欲向進維索取賠償執行。此項索取，由各船塢代表負責執行。凡屬欲向進維索取賠償，可到輔政司署登記。

移民局長被控案 定今晨十時宣判

【本報訊】移民局長被控案，定今晨十時宣判。此項宣判，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、移民局長被控案。定今晨十時宣判。此項宣判，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、移民局長被控案範圍。此項宣判，適用於全港各船塢之移民局長被控案。凡屬移民局長被控案，定今晨十時宣判。

三、移民局長被控案執行。此項宣判，由各船塢代表負責執行。凡屬移民局長被控案，定今晨十時宣判。

潮新加友工業事共公 段階重嚴入 牒通後最提將方勞 要重為最係關判談資勞燈電

【本報訊】潮新加友工業事共公，段階重嚴入，牒通後最提將方勞，要重為最係關判談資勞燈電。此項牒通，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、潮新加友工業事共公。段階重嚴入，牒通後最提將方勞，要重為最係關判談資勞燈電。此項牒通，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、潮新加友工業事共公範圍。此項牒通，適用於全港各船塢之潮新加友工業事共公。凡屬潮新加友工業事共公，段階重嚴入。

三、潮新加友工業事共公執行。此項牒通，由各船塢代表負責執行。凡屬潮新加友工業事共公，段階重嚴入。

違犯租例事件 華民署將調查

【本報訊】違犯租例事件，華民署將調查。此項調查，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。協議內容如下：

一、違犯租例事件。華民署將調查。此項調查，係由華機工會代表，與各船塢代表，經過多次談判，終於達成。

二、違犯租例事件範圍。此項調查，適用於全港各船塢之違犯租例事件。凡屬違犯租例事件，華民署將調查。

三、違犯租例事件執行。此項調查，由各船塢代表負責執行。凡屬違犯租例事件，華民署將調查。

閣下之傷風如何？

阿士匹靈之改良新葯

傷風 頭痛 咳嗽 喉痛 牙痛 風濕 關節痛 消化不良 胃痛 嘔吐 泄瀉 婦女經痛 產後發熱 傷寒 瘧疾 霍亂 傷寒 瘧疾 霍亂

經理：渣甸洋行

呂婦科

專治 婦女經痛 產後發熱 傷寒 瘧疾 霍亂

地址：大馬路二號

生力多

是飯後的佳酒

買名酒 用之款客 意義深厚

新請從速選購 各大酒商均有代售

比利沙有限公司

總代理：裕通泰公司

美國輪船公司

UNITED STATES LINES CO.

快活號
九月十五日由香港開往上海
太平洋號
九月廿二日由香港開往上海
剛毅號
九月廿九日由香港開往上海
時達號
十月六日由香港開往上海

總經理 陳秉初

往江門

快活號
九月十五日由香港開往江門
太平洋號
九月廿二日由香港開往江門
剛毅號
九月廿九日由香港開往江門
時達號
十月六日由香港開往江門

捷美輪

九月十三日開行
直透暹羅
客貨代理：萬山公司

捷發輪

九月十三日開行
直透石叻
客貨代理：萬山公司

海豐輪

九月十三日開行
直透暹羅
客貨代理：萬山公司

省港線

桂海快輪
每日上午九時半往廣州
地址：干諾道中一四二號

華新船

九月十二號晚十一時開往廣州
客貨代理：環球船務公司

往來香港

本公司代理之英輪
快輪每日下午三時
由香港開往廣州

招商局

海豐輪
九月十六日開行
往上海

招商局

海豐輪
九月十六日開行
往上海

股票普遍上揚

【本報訊】最近香港股市，自九月十五日開市以來，呈現一片欣欣向榮之景象。各大股行，無不成交量大增，且價格普遍上揚。其中以地產股、糖業股、及公用事業股，漲幅尤為顯著。據悉，此種上揚之勢，係受國際市場利好消息影響，投資者信心大增所致。目前市場氣氛熱烈，預計未來數日，股市仍將維持高漲之勢。

有罪金運澳

【本報訊】據悉，最近有大批金條，經由澳門運往香港。此項金條，係由某處運來，數量頗巨，價值不菲。據聞，此項金條之運來，係因該處金礦產量增加，故將部分金條運往香港，以資銷售。目前，此項金條已在香港市場上流通，對金價之穩定，將有一定之貢獻。

麵粉出口

【本報訊】據悉，最近香港麵粉出口量，有顯著增加之勢。此係因國際市場對麵粉之需求量大增，故香港麵粉出口商，紛紛增加出口量，以應市場之需。目前，香港麵粉出口商，正積極與國外客戶接洽，以期擴大出口業務。此項出口之增加，將對香港麵粉業之發展，產生積極之影響。

糖紗布出口

【本報訊】據悉，最近香港糖紗布出口量，有顯著增加之勢。此係因國際市場對糖紗布之需求量大增，故香港糖紗布出口商，紛紛增加出口量，以應市場之需。目前，香港糖紗布出口商，正積極與國外客戶接洽，以期擴大出口業務。此項出口之增加，將對香港糖紗布業之發展，產生積極之影響。

交通一覽表

今日出入口船隻

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

黃金好淡因素模糊

【本報訊】最近國際黃金市場，呈現一片混亂之勢。此係因各國政府對黃金之政策，尚未一致，故投資者對黃金之前景，感到迷茫。目前，國際黃金市場之價格，波動頻繁，投資者應謹慎行事，以免受損失。

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

船期表

往來各埠船期表

船名	往來地點	開行日期
海豐輪	往上海	九月十六日
海豐輪	往上海	九月十七日
海豐輪	往上海	九月十八日
海豐輪	往上海	九月十九日
海豐輪	往上海	九月二十日

